










LG | KM380 | Ghidul utilizatorului

Acest ghid vă ajută să înțelegeți noul dvs. telefon mobil. Pentru detalii suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului de pe CD-ul furnizat. Anumite informații din acest manual pot fi diferite față de telefonul dumneavoastră, în funcție de software-ul telefonului sau de operator.

	Depozitarea aparatului învechit	
		CE 0168
	P/N: MMBB0281809(1.0)	www.lgmobile.com

	Jocuri și aplicații <p>1 Jocuri 2 Aplicații 3 Profiluri de rețea</p>		Istoric apel <p>1 Toate apelurile 2 Apeluri nepreluat 3 Apeluri efectuate 4 Apeluri primite 5 Durata apelului 6 Costul apelurilor 7 Apeluri de date</p>		Organizator <p>1 Calendar 2 Memo</p>		Multimedia <p>1 Cameră 2 Cameră video 3 Radio FM 4 Înregistrator voce</p>
	Mesagerie <p>1 Mesaj nou 2 Primite 3 Căsuță e-mail 4 Schițe 5 De trimis 6 Trimise 7 Ascultați mesajele vocale 8 Mesaj informativ 9 Șabloane 0 Setări</p>		Personale <p>1 Imagini 2 Sunete 3 Clipuri video 4 Documente 5 Altele 6 Memorie externă</p>		Profiluri <p>1 General 2 silențios 3 Vibrații 4 Exterior 5 Cășți</p>		Contacte <p>1 Căutare 2 Contact nou 3 Apelări rapide 4 Grupuri 5 Copiați tot 6 Ștergeți tot 7 Setări 8 Informații</p>
	Unelte <p>1 Ceas alarmă 2 Calculator 3 Cronometru 4 Convertor unități 5 Ora în lume 6 Servicii SIM</p>		Navigar <p>1 Start 2 Yahoo! Go 3 Favorite 4 Introduceți adresa 5 Istoric 6 Pagini salvate 7 Setări 8 Informații</p>		Player MP3 <p>1 Toate cântecele 2 Lista mea de redare 3 Artiști 4 Albume 5 Genuri 6 Amestecare toate melodiile</p>		Setări <p>1 Data & Ora 2 Limba 3 Afişaj 4 Conectivitate 5 Apelare 6 Securitate 7 Mod Aeronavă 8 Mod economic 9 Resetați 0 Starea memoriei</p>


Modul ABC manual
Acest mod permite introducerea literelor prin apăsarea tastei care conține litera respectivă; o dată, de două sau de trei ori, până când se afișează litera dorită.
Modul 123
Tastați numere utilizând o singură apăsare de tastă pentru fiecare cifră. De asemenea, puteți adăuga numere în modul pentru litere, menținând apăsată tasta dorită.










Modul 123
Tastați numere utilizând o singură apăsare de tastă pentru fiecare cifră. De asemenea, puteți adăuga numere în modul pentru litere, menținând apăsată tasta dorită.
Camera
Fotografierea rapidă
Folosind camera încorporată puteț realiza instantanee cu cei din jur, putându-le folosi ca fundal.
1 Apăsați Meniu , selectați Multimedia , derulați în jos și selectați Cameră pentru a deschide vizorul.
2 Ținând telefonul în poziție orizontală, direcționați obiectivul către subiectul pe care doriți să-l fotografiați.
3 Apăsați tasta rapidă centrală pentru a face o fotografie.

Camera video




Înregistrarea rapidă a unui videoclip
Puteți înregistra și salva un clip video.
1 Apăsați Meniu , selectați Multimedia , derulați în jos și selectați Cameră video pentru a deschide vizorul.
2 Îndreptați obiectivul camerei spre subiectul pe care doriți să-l înregistrați.
3 Apăsați tasta rapidă centrală pentru a începe înregistrarea.
4 În colțul din stânga jos al vizorului va apărea REC și un cronometru va indica durata clipului video.
5 Pentru a întrerupe videoclipul apăsați Pauză și, pentru a o relua, selectați Reluați .
6 Selectați Opriiți pentru a opri înregistrarea.





Telefonul dvs.



Difuzorul		Tastă Navigare
Utile pentru acces rapid la funcțiile telefonului.		
Tastele funcționale		Tasta Ștergere/Terminare
Fiecare dintre aceste taste execută funcțiile indicate de textul afișat chiar deasupra lor.		Șterge un caracter la fiecare apăsare. Utilizați această tastă pentru a reveni la ecranul anterior. Încheie sau respinge apelurile. (țineți apăsat)
Tasta de confirmare		Tastele alfanumerice
Permite selectarea opțiunilor de meniu și confirmarea acțiunilor.		Aceste taste sunt utile pentru a apela un număr în modul „în așteptare” sau pentru a introduce caractere în modul de editare.
Tasta Apelare		
Apelează un număr de telefon și răspunde apelurilor primite.		

Apeluri
Efectuarea unui apel
1 Introduceți numărul utilizând tastatura. Pentru a șterge o cifră apăsați pe  .
2 Apăsați  pentru a efectua apelul.
3 Pentru a încheia apelul, apăsați tast  .
SFATI! Pentru a introduce semnul + pentru efectuarea unui apel internațional, țineți apăsată tasta 0.
Apelarea unui contact
1 Apăsați  pentru a deschide agenda telefonică.
2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui contactului pe care doriți să-l apelați. De exemplu, pentru Birou, apăsați 2 de două ori.
3 Pentru a naviga printre contacte și numerele acestora, utilizați tastele  și  .
4 Apăsați tasta  pentru a efectua apelul.
Acceptarea și respingerea unui apel
Când sună telefonul, apăsați Acceptați sau apăsați  pentru a răspunde.
În timp ce telefonul dvs. sună, apăsați pe pentru a reduce la minim volumul soneriei. Acest lucru este binevenit dacă ați uitat să schimbați profilul în Silențios pe durata unei întâlniri.
Apăsați tasta  pentru a respinge un apel.
SFATI! Puteți modifica setările telefonului dvs., astfel încât să preluați apelurile în diferite moduri. Apăsați Meniu , selectați Setări și selectați Apelare . Selectați Mod răspuns și alegeți dintre Deschidere clapetă , Orice tastă sau Numai tasta Trimitere .
Vizualizarea jurnalelor de apeluri
Puteți vizualiza înregistrarea apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate numai dacă rețeaua acceptă CLI (Calling Line Identification - Identificarea linie de apelare). Numărul și numele (dacă sunt disponibile) sunt afișate împreună cu data și ora efectuării apelului. De asemenea, puteți vizualiza orele apelurilor. Apăsați Meniu , selectați Istoric apel .

Apeluri


Efectuarea unui apel
1 Introduceți numărul utilizând tastatura. Pentru a șterge o cifră apăsați pe  .
2 Apăsați  pentru a efectua apelul.
3 Pentru a încheia apelul, apăsați tast  .
SFATI! Pentru a introduce semnul + pentru efectuarea unui apel internațional, țineți apăsată tasta 0.







Apelarea unui contact
1 Apăsați  pentru a deschide agenda telefonică.
2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui contactului pe care doriți să-l apelați. De exemplu, pentru Birou, apăsați 2 de două ori.
3 Pentru a naviga printre contacte și numerele acestora, utilizați tastele  și  .
4 Apăsați tasta  pentru a efectua apelul.

Acceptarea și respingerea unui apel
Când sună telefonul, apăsați Acceptați sau apăsați  pentru a răspunde.
În timp ce telefonul dvs. sună, apăsați pe pentru a reduce la minim volumul soneriei. Acest lucru este binevenit dacă ați uitat să schimbați profilul în Silențios pe durata unei întâlniri.
Apăsați tasta  pentru a respinge un apel.
SFATI! Puteți modifica setările telefonului dvs., astfel încât să preluați apelurile în diferite moduri. Apăsați Meniu , selectați Setări și selectați Apelare . Selectați Mod răspuns și alegeți dintre Deschidere clapetă , Orice tastă sau Numai tasta Trimitere .

Vizualizarea jurnalelor de apeluri
Puteți vizualiza înregistrarea apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate numai dacă rețeaua acceptă CLI (Calling Line Identification - Identificarea linie de apelare). Numărul și numele (dacă sunt disponibile) sunt afișate împreună cu data și ora efectuării apelului. De asemenea, puteți vizualiza orele apelurilor. Apăsați Meniu , selectați Istoric apel .

Player MP3

Telefonul LG KM380 are un player MP3 încorporat, pentru a putea reda toate melodiile dvs. preferate.
Notă:
• Durata de redare a muzicii: Până la 40 de ore (la utilizarea căștilor stereo)
• Durata efectivă de redare a muzicii depinde de configurația rețelei, nivelul audio, fișierele de muzică, tipul cardului SD, modul de utilizare, acumulator și condițiile de mediu.
•  Tehnologia de recunoaștere a muzicii și datele asociate vă sunt puse la dispoziție de Gracenote®.






Redarea unei melodii
1 Apăsați Meniu și selectați Player MP3 .
2 Alegeți melodia pe care doriți să o redați. Apăsați  .
3 Apăsați  pentru a întrerupe temporar melodia.
4 Apăsați  pentru a trece la următoarea melodie.
5 Apăsați  pentru a trece la melodia anterioară.
6 Selectați Opțiuni , Minimizare pentru a ascunde ecranul player-ului astfel încât să puteți continua să utilizați telefonul în mod normal atunci când se redă muzică.
7 Selectați   pentru a opri melodia și pentru a reveni la meniul Player MP3.





SFATI! Când un MP3 este redat de playerul MP3, dacă apăsați tasta rapidă MP3, puteți utiliza modul BGM. În modul BGM, MP3-urile pot fi redatc în timpul utilizării altor funcții. BGM poate fi oprit de pe ecranul playerului MP3.

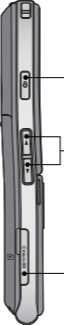
Radio FM

Telefonul LG KM380 are o funcție de radio FM, astfel încât să puteți asculta posturile dvs. preferate în timp ce sunteți pe drum.

Notă: Pentru a asculta posturile radio trebuie să conectați căștile. Conectați căștile în orificiul corespunzător (același orificiu în care introduceți încărcătorul).

	Tasta Player MP3
	Când telefonul este închis, puteți accesa meniul playerului MP3 și puteți reda fișierul cu muzică utilizând tasta  .
	Selectați fișierul cu muzică utilizând  și  , apoi apăsați tasta  .




În timpul redării muzicii:
- Alegeți  pentru a întrerupe temporar melodia.
- Alegeți  pentru a trece la melodia anterioară.
- Alegeți  pentru a trece la următoarea melodie.
- Alegeți  pentru a opri melodia și pentru a reveni la meniul Player MP3.




	Conector căști cu fir
Tasta Blocare/ Deblocare	Încărcător, cablu, conector „Mâini libere”
Tasta Volum	Tasta Player MP3
Orificiu pentru cardul de memorie	Tasta Pornire Pornește/Oprește telefonul.

Notă: A doua cască poate fi utilizată doar pentru ascultarea sunetelor(MP3). (Când este introdusă a doua cască, apelul nu este disponibil cu căști cu fir.)

Modificarea setărilor apelului
Puteți seta meniul relevant pentru un apel. Apăsați Meniu , selectați Setări și selectați Apelare .

Contacte

Căutarea unui contact
Funcție de căutare a contactelor în Agenda telefonică.
1 Apăsați Contacte și alegeți Căutare sau selectați Contacte din ecranul Meniu . Sau, apăsați  din ecranul modului „în așteptare”.
2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui contactului pe care doriți să-l apelați. De exemplu, pentru Birou, apăsați 2 de două ori.
3 Pentru a parcurge contactele și numerele acestora, utilizați tastele  și  .

Adăugarea unui contact nou
Adăugați intrări în Agenda telefonică, utilizând acest meniu.
1 Apăsați Contacte și alegeți Contact nou .
2 Alegeți dacă doriți să salvați datele contactului nou pe Telefon sau pe cartela SIM .
3 Introduceți în câmpurile furnizate toate informațiile pe care le dețineți și selectați Salvați .
Notă: Când doriți să salvați adresa de e-mail a unui contact, apăsați pe  pentru a introduce un simbol și derulați cu tastele  și  până când vedeți simbolul @.



Mesagerie

Telefonul KM380 conține funcțiile pentru SMS (Short Message Service – Serviciul de mesaje scurte), MMS (Multimedia Message Service – Serviciul de mesagerie multimedia), E-mail, precum și mesajele serviciului de rețea.

Expedierea unui mesaj
1 Apăsați Meniu , selectați Mesagerie și alegeți Mesaj nou .
2 Alegeți Mesaj pentru a trimite un SMS sau MMS.

Ascultarea posturilor radio
1 Apăsați Meniu și selectați Multimedia , apoi alegeți Radio FM .
2 Selectați numărul de canal al postului pe care doriți să-l ascultați.
Notă: Puteți asculta radioul prin difuzorul încorporat. Apăsați Opțiuni , selectați Ascultare prin și apoi Difuzor .

Înregistrator voce

Utilizați opțiunea Înregistrator voce pentru a înregistra memento vocale sau alte sunete.
Înregistrarea unui memento vocal
1 Apăsați Meniu și selectați Multimedia , apoi selectați Înregistrator voce .
2 Apăsați  pentru a începe înregistrarea.
3 Selectați Pauză pentru a întrerupe temporar înregistrarea.
4 Selectați Salvați pentru a încheia înregistrarea.
5 Selectați  pentru a audia înregistrarea.
Notă: Puteți audia toate înregistrările vocale salvate, selectând Opțiuni și Album .




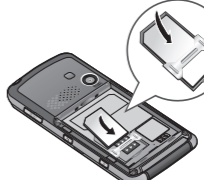

Personale

Puteți să salvați mai multe fișiere multimedia în memoria telefonului dvs., astfel încât să puteți accesa ușor toate fotografiile, videoclipurile și jocurile dvs. De asemenea, puteți salva fișierele pe un card de memorie. Avantajul utilizării unui card de memorie este că puteți elibera spațiul din memoria telefonului. Toate fișierele dvs. multimedia vor fi salvate în **Personale**. Apăsați **Meniu**, apoi selectați **Personale** pentru a deschide o listă de directoare.

Jocuri și aplicații

Telefonul dvs. KM380 este dotat cu jocuri care să vă distreze în timpul liber. Dacă alegeți să descărcați jocuri sau aplicații suplimentare, acestea vor fi salvate în acest director. Apăsați **Meniu** și selectați **Jocuri & Aplicații**.


Instalarea cardului SIM și a bateriei / Cardul de memorie

1 Îndepărtarea capacului bateriei	4 Instalarea bateriei
	
2 Îndepărtarea bateriei	5 Închiderea capacului bateriei
	6 Încărcarea bateriei telefonului
3 Instalarea cartelei SIM	Instalarea cardului de memorie
	

3 Se va deschide un editor de mesaje nou. Editorul de mesaje combină mesajele SMS și MMS într-un mod intuitiv și ușor de comutat între modul SMS și modul MMS. Setarea implicită a editorului de mesaje este modul SMS.
4 Introduceți mesajul utilizând modul predictiv T9 sau modul Abc manual.

SFATI! Puteți selecta tipul de mesaj ca SMS sau MMS, atunci când introduceți un text mai lung de 2 pagini în câmpul pentru mesaje.

5 Apăsați Opțiuni și selectați Inserare pentru a adăuga Imagine , Sunet , Video , Simbol , Șablon text , Emoticon , Nume & număr , Planșă nouă , Subiect sau Mai multe (Contacte/Cartea mea de vizită/Agendă) .
6 Apăsați Trimitetei .
7 Introduceți numărul de telefon sau apăsați Opțiuni și selectați Contacte pentru a deschide lista de contacte. Puteți adăuga mai multe contacte.
8 Apăsați Trimitetei .

 **AVERTISMENT:** Dacă adăugați **Imagine**, **Sunet**, **Video**, **Planșă nouă** sau **Subiect** în editorul de mesaje, acestea vor fi convertite automat la modul MMS, costul trimiterii crescând, în mod corespunzător.

Introducerea unui text
Puteți introduce caractere alfanumerice utilizând tastatura telefonului. De exemplu, salvarea numerol în Contacte, scrierea unui mesaj, crearea evenimentelor programate din calendar, toate acestea necesită introducerea de text. În telefon sunt disponibile următoarele metode de introducere a textului: modul predictiv T9, modul ABC și modul 123.
Notă: Unele câmpuri permit un singur mod de introducere a textului (de ex., câmpurile pentru numerele de telefon din agenda telefonică).

Modul predictiv T9
Modul T9 utilizează un dicționar încorporat pentru a recunoaște cuvintele pe care le scrieți în funcție de ordinea tastelor atinse. Apăsați tasta cu numărul asociat literei pe care doriți să o introduceți și dicționarul va recunoaște cuvântul după ce ați introdus toate literele.

Organizator / Unelte

Calendar (Meniu > Organizator > Calendar)
Dispuneți de o funcție de calendar.
Adăugarea unui memento (Meniu > Organizator > Memo)
Setarea alarmei (Meniu > Unelte > Ceas alarmă)
Puteți seta maxim 5 alarme.

Utilizarea calculatorului (Meniu > Unelte > Calculator)
Dispune de funcții standard, precum +, -, x, ÷ : Adunare, Scădere, Înmulțire și Împărțire.
Utilizarea cronometrului (Meniu > Unelte > Cronometru)
Funcție de cronometrare comparabilă cu orice cronometru clasic.

Transformarea unei unități de măsură (Meniu > Unelte > Convertor unități)
Această aplicație convertește orice unitate de măsură în unitatea dorită.

Adăugarea unui oraș la ora în lume (Meniu > Unelte > Ora în lume)
Funcție de determinare a orei curente în alte zone sau state.

Servicii SIM (Meniu > Unelte > Servicii SIM)
Acest meniu depinde de cartela SIM și de serviciile de rețea. În cazul în care cartela SIM acceptă servicii SAT (SIM Application Toolkit), acest meniu va purta numele serviciului respectiv, salvat de operator în cartela SIM.

Navigator

Accesarea web

Utilizat pentru conectarea la o pagină inițială. Pagina inițială va fi reprezentată de pagina definită în profilul activat. Aceasta va fi definită de către furnizorul de servicii, dacă dvs. nu ați efectuat deja acest lucru în profilul activat. Vă puteți conecta direct la pagina dorit.

- Apăsați **Meniu** și selectați **Navigator**.
- Pentru a accesa direct pagina de pornire a navigatorului, selectați **Start**. Sau selectați **Introduceți adresa** și scrieți URL-ul dorit urmat de **Încărcare**.

Notă: Conectarea la acest serviciu și descărcarea conținutului presupune apariția unor costuri suplimentare. Verificați aceste tarife la furnizorul de servicii Internet.

Yahoo! Go

Puteți accesa serviciul Yahoo! Go. Pentru a accesa serviciul Yahoo! Go, apăsați **Meniu** și selectați **Navigator**, apoi **Yahoo! Go**.

SFATI Serviciul **Yahoo! Go** nu este disponibil în anumite țări. Acest lucru depinde de serviciile de rețea.

Setări

Modificarea profilurilor

Puteți modifica rapid profilul dvs. din ecranul modului „în așteptare”. Apăsați ↶, apoi profilul pe care doriți să îl activați. Alegeți dintre **General**, **Silențios**, **Vibrații**, **Exterior** și **Căști**.

Modificarea datei și a orei (Meniu > Setări > Data & Ora)

Puteți seta funcții pentru dată și oră.

Modificarea limbii (Meniu > Setări > Limba)

Puteți schimba limba de afișare a textelor din telefon. De asemenea, această schimbare va afecta modul de introducere a limbii.

Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului (Continuare)

Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și Rata de absorbție specifică (SAR)

Telefonul mobil KM380 a fost creat astfel încât să fie în conformitate cu cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la undele radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiuni științifice, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate a acestora.

- Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată de absorbție specifică, sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.

- Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.

- Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate (ICNIRP) este de 2 W/Kg estimat în medie pe zece (10) grame de țesut.

- Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon la testarea de către DASY4 pentru utilizare aurală este de 0.669 W/Kg (10g) iar pentru utilizarea la nivelul corpului este de 0.932 W/Kg (10g).

- Informațiile datelor SAR pentru rezidenții țărilor/regiunilor care au adoptat limita SAR recomandată de către Institutul de Inginerie Electrică și Electronică(IEEE), sunt de 1.6 W/Kg, calculată în medie la un (1) gram de țesut.

Îngrijirea și întreținerea produsului

ATENȚIE ⚠

Pentru acest model particular de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate pentru utilizare. Folosirea altor tipuri de echipamente poate anula certificatul de garanție al telefonului și poate fi periculoasă.

- Nu dezasamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat.

Modificarea setărilor pentru afișaj (Meniu > Setări > Afișaj)

Modificați setările pentru afișaj.

Modificarea setărilor de siguranță (Meniu > Setări > Securitate)

Modificați setările de siguranță pentru a proteja telefonul KM380 și informațiile importante salvate în acesta.

- Solicitarea codului PIN** – Alegeți un cod PIN, care să fie solicitat la pornirea telefonului.

- Blocare automată a tastaturii** – Dacă activați această funcție, tasta va fi blocată automat în modul de așteptare, fără a solicita apăsarea tastei.

- Blocare telefon** – Alegeți un cod de securitate pentru blocarea telefonului, **La pornire, Când este schimbat SIM-ul** sau **Imediat**.

- Restricționarea apelurilor** – Selectați dacă doriți să restricționați apelurile.

- Număr cu apelare fixă** – Alegeți o listă de numere care pot fi apelate de la telefonul dvs. Aveți nevoie de codul PIN 2 de la operatorul de rețea. Doar numerele stabilite în lista de apelare fixă pot fi apelate de pe telefonul dvs.

- Modificați codurile** – Modificați valorile pentru: **Cod de securitate**, **Cod PIN1** sau **Cod PIN2**.

Utilizarea modului Aeronavă (Meniu > Setări > Mod Aeronavă)

Utilizați această funcție pentru a seta modul Aeronavă la **Pornit** sau **Oprit**. Nu veți putea să efectuați apeluri, să vă conectați la Internet, să trimiteți mesaje sau să utilizați Bluetooth când **modul Aeronavă** este **Pornit**.

Mod economic (Meniu > Setări > Mod economic)

Dacă setați **Mereu activ**, puteți economisi energie, atunci când nu utilizați telefonul. Alegeți opțiunile **Mereu activ**, **Numai noaptea** sau **Dezactivat** pentru setările de economisire a energiei.

Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului (Continuare)

- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Carcasa telefonului poate fi deteriorată dacă acesta este acoperit cu un înveliș de vinil.
- Folosiiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului. (Nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.
- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora
- Nu apăsați ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umezeală.
- Accesoriile precum căștile trebuie utilizate cu grijă. Nu apăsați antena dacă nu este necesar.

Utilizarea eficientă a telefonului

Dispozitivele electronice

Toate telefoanele mobile pot genera interferențe, ceea ce poate afecta funcționarea altor aparate.

- Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Nu țineți telefonul în apropierea unui stimulator cardiac, de exemplu, în buzunarul de la piept.
- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.

Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările atunci când folosiți telefonul mobil la volan.

- Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când șofați.
- Acordați șofatului atenție maximă.

Resetarea telefonului (Meniu > Setări > Resetați)

Utilizați **Resetați** pentru a reseta toate setările la valorile din fabricație. Aveți nevoie de codul de siguranță pentru a activa această funcție. Valoarea implicită a parolei este 0000.

Vizualizarea stării memoriei (Meniu > Setări > Starea memoriei)

Telefonul KM380 are trei memorii disponibile: telefonul, cartela SIM și un card extern de memorie (cardul de memorie poate fi achiziționat separat). Puteți utiliza managerul de memorie pentru a stabili câtă memorie este utilizată pe fiecare dintre acestea și cât spațiu este disponibil.

Modificarea setărilor de conectivitate (Meniu > Setări > Conectivitate)

Setările de conectivitate au fost deja setate de către operatorul de rețea, astfel încât să puteți utiliza telefonul încă de la început. Dacă doriți să schimbați aceste setări, utilizați acest meniu.

În acest meniu puteți configura setările de rețea și profilurile de accesare a datelor.

- Bluetooth** – Configurați telefonul KM380 pentru utilizarea Bluetooth. Puteți regla vizibilitatea față de alte dispozitive sau puteți căuta printre dispozitivele asociate cu telefonul dvs.

- În rețea** – Telefonul KM380 se conectează automat la rețeaua dvs. preferată. Pentru a schimba aceste setări, utilizați acest meniu. Puteți adăuga puncte noi de acces utilizând acest meniu.

- Conexiune USB** – Alegeți **Servicii de date** și sincronizați telefonul KM380 utilizând software-ul LG PC Suite pentru a copia fișiere din telefonul dvs. Dacă ați introdus un card de memorie, selectați **Stocare masivă** pentru a utiliza telefonul cu rol de stick USB. Conectați-vă la calculator și trageți și plasați fișiere în directorul dispozitiv amovibil KM380.

Notă: Pentru utilizarea funcției USB de stocare în masă, va trebui să introduceți în telefonul dvs. un card de memorie externă.

Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului (Continuare)

- Utilizați un set “Mâini libere” dacă este disponibil.
- Trageți pe dreapta și parcați înainte de a efectua un apel sau înainte de a răspunde la telefon, dacă acest lucru este impus de condițiile de trafic.
- Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
- Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate „fără fir” portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Funcționarea echipamentelor de siguranță poate fi afectată, ceea ce ar putea provoca răniri grave.

Dacă vă place să ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este reglat la un nivel care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este neapărat necesar atunci când traversați strada.

Evitarea afectării auzului

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.

Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili. Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil și accesorii acestuia.

În aeronave

Dispozitivele fără fir pot cauza interferențe în aeronave.

- Închideți telefonul mobil înainte de imbarcarea într-o aeronavă.
- Nu utilizați telefonul la sol fără a avea permisiunea echipajului.

Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală. Acest manual conține informații suplimentare.

ATENȚIE ⚠

- Opriți întotdeauna telefoanele mobile atunci când vă aflați într-o aeronavă.
- Nu țineți telefonul în mână în timp ce șofați.
- Nu utilizați telefonul în apropierea stațiilor de alimentare cu combustibil, a depozitelor de combustibil, a unităților chimice sau a zonelor unde pot avea loc explozii.
- Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați NUMAI baterii și încărcătoare **ORIGINALE**.
- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâinile ude, în timp ce telefonul se încarcă. Există riscul de electrocutare sau de avariere gravă a telefonului.
- Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât acesta să nu fie la îndemâna copiilor. Telefonul conține componente de mici dimensiuni care pot fi detașate, înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

ATENȚIE

- Opriți telefonul în orice zonă în care este solicitat acest lucru prin regulamente speciale. De exemplu, nu utilizați telefonul în spitale deoarece poate afecta funcționarea dispozitivelor medicale mai sensibile.
- Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență.
- Utilizați numai accesorii **ORIGINALE** pentru a evita deteriorarea telefonului.
- Toate emițătoarele radio prezintă riscul apariției unor interferențe cu aparatele electronice din imediata apropiere. Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.
- Bateriile trebuie să fie depozitate respectând legislația în vigoare.
- Nu demontați telefonul sau bateria.
- Utilizând o baterie de un tip incorect, riscați să produceți o explozie.

Instrucțiuni pentru o utilizare eficientă și sigură a telefonului (Continuare)

Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor. Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi detașate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați operatorul.

Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.

- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata bateriei.
- Nu dezasamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Păstrați curate contactele metalice ale bateriei.
- Înlocuiți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reîncărcată de numărate ori înainte de a necesita înlocuirea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost folosită de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.
- Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, cum ar fi în baie.
- Nu lăsați bateria în locuri fierbinți sau reci, deoarece acest lucru poate reduce performanțele acesteia.
- Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există riscul de explozie.
- Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului. Vă rugăm să le reciclați dacă este posibil. Nu le colectați ca gunoi menajer.
- Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului.
- Dacă trebuie să înlocuiți bateria, mergeți la cel mai apropiat punct de service sau dealer LG Electronics autorizat pentru asistență.
- Deconectați întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutil de energie.

Date tehnice

Informații generale

Numele produsului : KM380




Sistem : GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Temperatura ambientală de funcționare

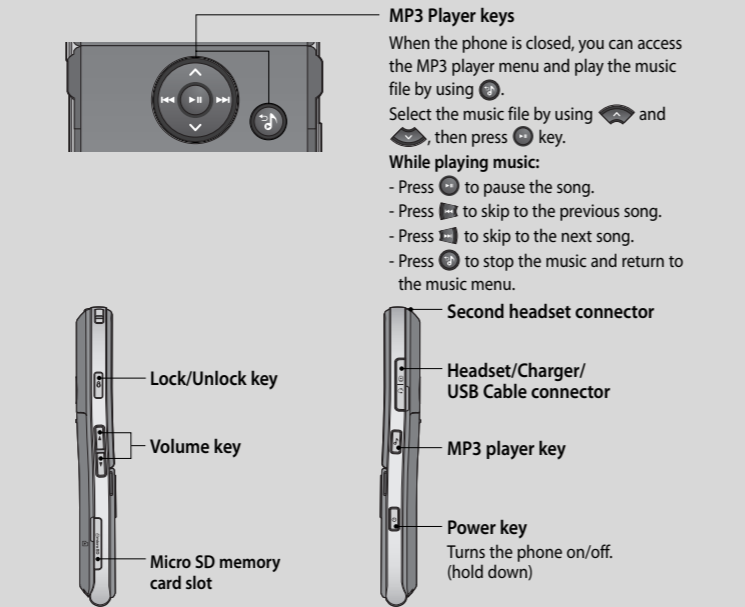
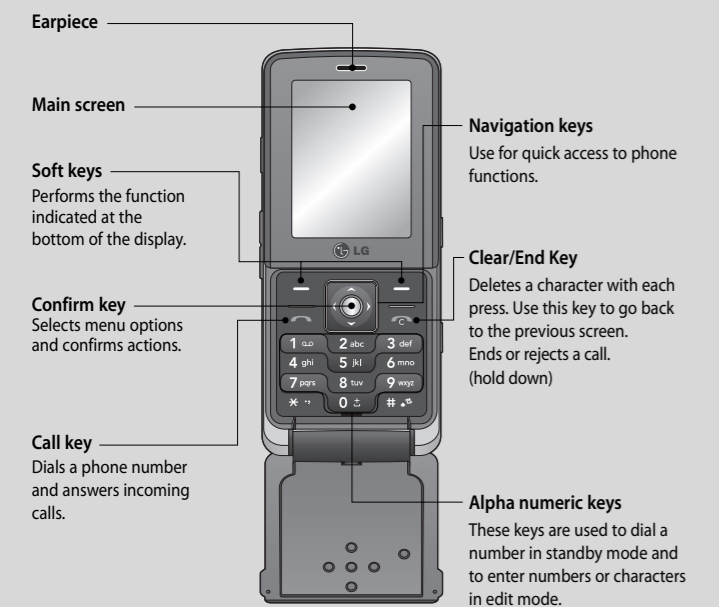
Max : +55°C (descărcare)
+45°C (încărcare)

Min : -10°C

Bluetooth QD ID B013827

 LG Electronics Romania SRL	SC LG Electronics Romania SRL Adresa: Soseaua Bucuresti-Ploiesti, nr. 17-18, (Biserica Business Center)
Cod postal: 06002 Telefon: +40 21 233 24 91 / +40 21 233 24 92 Fax: +40 21 233 24 18 e-mail: lg@lge.com	
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	
Nr. 29713.06.2008.	
Noi, LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
și LG Electronics Romania SRL, Sos. București - Ploiești, nr. 17 – 21, Biserica Business Center, et. 5, Sector 1, București, Romania Tel: 0040 21 2332491, Fax: 0040 21 2332478	
Declaram pe propria noastră răspundere că produsul:	
Marca: LG	Nume comercial: KM380
Tip sau model: GSM KM380	
La care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale Hotărârii Guvernului nr. 882/2003 (R&TTE) și ale Directivei 1999/5/EC (R&TTE).	
Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative: EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 EN 301 489-1 v1.3.1; EN 301 489-24 v.1.3.1 EN 301 511 v9.0.2 EN 301 908-1 V2.2.1; EN 301 908-2 V2.2.1; EN 300 328 V1.6.1 EN 50369EN 50361:2001 EN 50950-1: 2001	
CE 0168 – Aplicat 2008.	
Domeniul tehnic al echipamentului este disponibil la: Locul și data redactării (neseri Doc):	
Numele (numele):	
Semnătura fabricantului sau a unei persoane autorizate:	
Calitatea (titlul):	KAY CHOI GSM BUSINESS DIRECTOR
	
<small>LG Electronics Romania SRL Soseaua Bucuresti-Ploiesti, nr. 17-18 06002 Bucuresti, Romania Tel: +40 21 233 24 91 Fax: +40 21 233 24 18 e-mail: lg@lge.com</small>	<small>LG Electronics Romania SRL Bucuresti, 13.06.2008</small>

Getting to know your phone



Note: Second headset can be used for listening sounds(MP3) only. (When the second headset is inserted, phone call is not available with wired headset.)